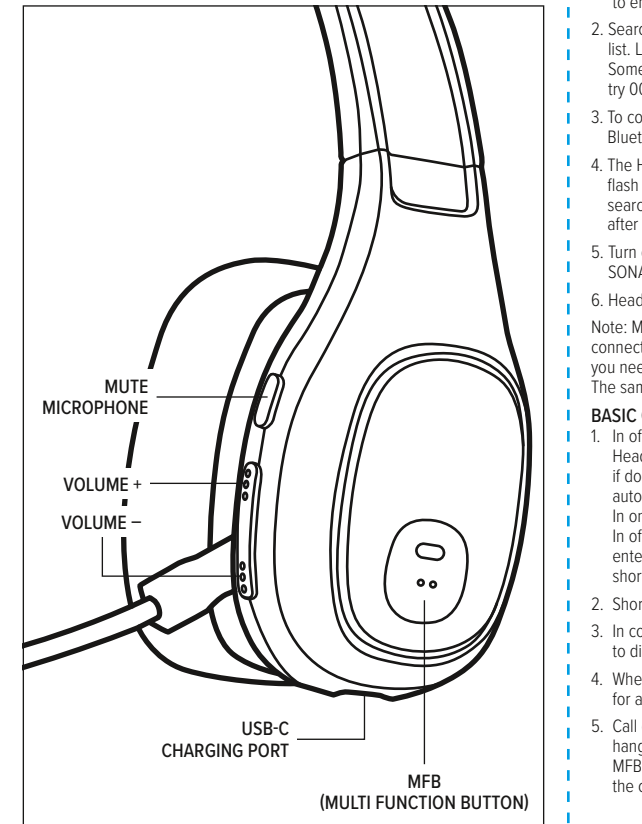


GET STARTED



EN

BLUETOOTH™ PAIRING AND CONNECTION

- In off status press MFB (Multi-Function Button) for 2 seconds to enter pairing mode. Blue and red LED flash alternately.
- Search and click to connect "Speedlink SONA" on your devices Bluetooth® list. LED changes to blue slow flash once connected. Some connection devices require password for pairing, please try 0000 or 8888 or 1111 or 1234.

3. To connect with a second device, follow step 1 and 2, then turn off Bluetooth® function on first device.

4. The Headset will enter pairing mode automatically with blue and red LED flash alternately. Turn on the Bluetooth® function of the second device to search and connect "Speedlink SONA". LED changes to blue slow flash after being connected.

5. Turn on the Bluetooth® function of the first phone; reconnect to "Speedlink SONA".

6. Headset is connected with two devices now.

Note: Music only can be played from one device under two connections, when you want to play music from another device, you need to pause or close the music of the previous device. The same operation during talking.

BASIC OPERATIONS:

- In off status, long press MFB for 2 seconds to power on. Headset will power on and enter pairing mode automatically if do not have pairing record (will enter reconnect mode automatically if have pairing record). In on status, long press MFB for 3 seconds to power off. In off status, long press MFB for 2 seconds to power on and enter pairing mode, or under unconnected standby mode to short press MFB.
- Short press MFB to play and pause music.
- In connected standby/playing music mode, double press MFB to dial the last call.
- When during a call, press MFB for 2 seconds, then release for audio switch.
- Call coming during call, short press the MFB to answer the new call and hang up the current call; Call coming during the call, double press the MFB to answer the new call and keep the current call; Call coming during the call, long press the MFB for 2 seconds to reject the new call.

When you are on a three-party call, double press the MFB to switch audio between the current call and the keep call.

6. In connected standby/playing music mode, press MFB for 1 second then release for voice dialing.

7. When a call incoming, short press MFB to answer.

8. When during a call, short press MFB to hang up.

9. When a call incoming, press MFB for 1 second to reject a call.

10. Press the Volume + button short for Volume up

11. Press the Volume + button for 1 second for next song

12. Press the Volume - button short for Volume down

13. Press the Volume - button for 1 second for previous song

14. During a call press the "Mute the microphone button" short to mute. Press again to cancel

CHARGING

Please charge the Headset at once when the red LED flashes. Charging time is about 1.5 hours. Red LED will turn off when fully charged. Make sure the Headset is fully charged before the first use. Charge the Headset at least one time every two months when it is not used. Please note that is it not recommended to use the Headset frequently when charging, otherwise it may affect the life of the battery

DE

BLUETOOTH™-KOPPLUNG UND VERBINDUNG

- Drücken Sie im ausgeschalteten Zustand 2 Sekunden lang die MFB (Multifunktions Taste), um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Blaue und rote LED blinken abwechselnd.
- Suchen Sie in der Bluetooth®-Liste Ihres Geräts nach „Speedlink SONA“ und klicken Sie darauf, um es zu verbinden. Die LED wechselt zu blauem, langsamen Blinken, sobald die Verbindung hergestellt ist. Einige Verbindungsgeräte erfordern ein Passwort für die Kopplung, versuchen Sie es mit 0000 oder 8888 oder 1111 oder 1234.

3. Um eine Verbindung mit einem zweiten Gerät herzustellen, befolgen Sie die Schritte 1 und 2 und schalten Sie dann die Bluetooth®-Funktion des ersten Geräts aus.

4. Das Headset wechselt automatisch in den Pairing-Modus und die blaue und rote LED blinken abwechselnd. Schalten Sie die Bluetooth®-Funktion des zweiten Geräts ein, um „Speedlink SONA“ zu suchen und zu verbinden; die LED wechselt nach dem Verbinden zu blauem, langsamem Blinken.

5. Schalten Sie die Bluetooth®-Funktion des ersten Telefons ein; stellen Sie die Verbindung zu „Speedlink SONA“ wieder her.

6. Das Headset ist nun mit zwei Geräten verbunden.

Hinweis: Musik kann bei zwei Verbindungen nur von einem Gerät abgespielt werden. Wenn Sie Musik von einem anderen Gerät abspielen möchten, müssen Sie die Musik des vorherigen Geräts anhalten oder schließen. Der gleiche Vorgang während eines Gesprächs.

GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN:

- Wenn das Headset ausgeschaltet ist, drücken Sie 2 Sekunden lang auf MFB, um es einzuschalten. Das Headset schaltet sich ein und wechselt automatisch in den Pairing-Modus, wenn kein Pairing-Datensatz vorhanden ist (wechselt automatisch in den Re-Connect-Modus, wenn ein Pairing-Datensatz vorhanden ist). Im eingeschalteten Zustand drücken Sie MFB 3 Sekunden lang, um das Headset auszuschalten. Im ausgeschalteten Zustand drücken Sie MFB 2 Sekunden lang, um das Headset einzuschalten und in den Pairing-Modus zu wechseln, oder drücken Sie im nicht verbundenen Standby-Modus kurz MFB.
- Drücken Sie kurz MFB, wenn Sie Musik abspielen oder pausieren möchten.
- Im verbundenen Standby-/Musikwiedergabemodus drücken Sie zweimal MFB, um den letzten Anruf zu wählen.

4. Während eines Anrufs drücken Sie MFB 2 Sekunden lang, dann lassen Sie sie los, um den Ton umzuschalten.

5. Wenn ein Anruf während eines Gesprächs eingeht, drücken Sie kurz auf die MFB, um den neuen Anruf anzunehmen und das aktuelle Gespräch aufzulegen; wenn ein Anruf während eines Gesprächs eingeht, drücken Sie zweimal auf die MFB, um den neuen Anruf anzunehmen und das aktuelle Gespräch aufrechtzuerhalten; wenn ein Anruf während eines Gesprächs eingeht, drücken Sie 2 Sekunden lang auf die MFB, um den neuen Anruf abzuweisen. Wenn Sie sich in einem Dreiergespräch befinden, drücken Sie zweimal auf die MFB, um den Ton zwischen dem aktuellen Gespräch und dem gehaltenen Gespräch umzuschalten.

6. Drücken Sie im Standby-Modus/Musikwiedergabe die MFB 1 Sekunde lang und lassen Sie sie dann los, um die Sprachwahl zu aktivieren.

7. Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie kurz auf MFB, um ihn anzunehmen.

8. Während eines Gesprächs drücken Sie kurz MFB, um aufzulegen.

9. Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie MFB 1 Sekunde lang, um den Anruf abzuweisen.

10. Drücken Sie die Taste Lautstärke + kurz, um die Lautstärke zu erhöhen, um zum nächsten Lied zu gelangen.

11. Drücken Sie die Taste Lautstärke + 1 Sekunde lang, um zum nächsten Titel zu gelangen.

12. Drücken Sie kurz auf die Taste Lautstärke -, um die Lautstärke zu verringern.

13. Drücken Sie die Lautstärketaste - 1 Sekunde lang, um zum vorherigen Titel zu gelangen.

14. Drücken Sie während eines Anrufs kurz die Taste „Mikrofon stumm schalten“, um die Stummfunktion zu aktivieren. Zum Aufheben erneut drücken

AUFLADEN
Bitte laden Sie das Headset sofort auf, wenn die rote LED blinkt. Die Ladezeit beträgt etwa 1,5 Stunden. Die rote LED schaltet sich aus, wenn das Headset vollständig aufgeladen ist. Stellen Sie sicher, dass das Headset vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen ist. Laden Sie das Headset mindestens einmal alle zwei Monate auf, wenn es nicht benutzt wird. Bitte beachten Sie, dass es nicht empfehlenswert ist, das Headset während des Aufladens häufig zu benutzen, da dies die Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen kann.

EN

Technical support: www.speedlink.com
Safety instructions: www.speedlink.com

WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product is intended to be used as a headset for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended. Please keep this information for later reference.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e

recycling options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht declares that the product conforms to the requirements listed under the "conformity notice".

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations: www.speedlink.com.

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseches con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entreguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: www.speedlink.com.

Questo prodotto contiene un accumulatore agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che

PT **P**ortechnico: www.speedlink.com

Avisos de segurança: www.speedlink.com

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no „Aviso de conformidade“.

SE Este produto contém uma pilha de iões de lítio. Antes da eliminação, certificar-se de que as baterias/pilhas estão vazias. Não eliminar com o lixo doméstico e prestar atenção às opções locais de eliminação. Remover cuidadosamente as pilhas/baterias e entregar num ponto de recolha ou num estabelecimento comercial. Para mais informações: www.speedlink.com.

UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS Este produto deve ser utilizado como auscultador para a ligação a um computador/outra fonte de som e para o lar ou escritório em espaços secos e fechados. Não necessita manutenção. Não abrir ou utilizar em caso de danos e defeitos. A Zeitfracht GmbH não é responsável por danos no produto ou ferimentos pessoais devido ao uso descuidado, impróprio ou não de acordo com o propósito declarado. Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

DK Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com

WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet. Overhold lokale bortskaftelsesmuligheder og aflever på et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaftelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zeitfracht erklærer, at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under „Konformitetsmeddelelse“.

Dette produkt indeholder en lithium-ion-akkumulator. Før bortskaftelse skal du sikre dig, at batterierne/genopladelige batterier er tomme. Bortskaf ikke i husholdningsaffaldet og overhold lokale bortskaftelsesmuligheder. Fjern forsigtigt batterier/genopladelige batterier og aflever dem på et indsamlingssted eller i en detalbutik. For mere information: www.speedlink.com.

KORREKT ANVENDELSE

Dette produkt er beregnet til brug som headset til tilslutning til en computer/andre lydtkilder og må bruges i private hjem eller på kontorer

i tørre, lukkede rum. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Zeitfracht GmbH giver ikke garanti for skader på produktet eller personskader, som er forårsaget af uagtsom, uhensigtsmæssig eller forkert anvendelse eller anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med det angivne formål. Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

SE Teknisk support: www.speedlink.com

Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht infogar att produkten överensstämmer med de krav som anges under „Conformity notice“.

SE Den här produkten innehåller ett uppladdningsbart litiumjonbatteri. Se till att de har tömts på batterier/uppladdningsbara batterier innan de kasseras. Släng inte med hushållsavfall eller observera lokala avfallshanteringsföreskrifter Ta försiktigt ut batterier/uppladdningsbara batterier och lämna in dem på en samlingsplats eller på försäljningsplatsen. För mer information: www.speedlink.com.

FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING Den här produkten ska användas som headset och anslutas till en dator/ andra audiokällor i torra utrymmen inomhus i hemmet eller på kontoret. Produkten är underhållsfri. Försök inte öppna produkten och använd den inte om den är skadad. Zeitfracht GmbH ansvarar inte för några skador på produkten eller personskador som är ett resultat av oaksamhet, felaktig behandling eller för att produkten använts i andra syften än de som specificeras av tillverkaren. Spara den här informationen för senare bruk.

NO Teknisk support: www.speedlink.com
Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com
WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på en gjenvinningsstasjon. Ukritig lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeitfracht erklærer at produktet oppfyller kravene oppført under “Conformity notice“.

RO Acest produs este adecvat numai ca și cască, pentru conectarea la un computer/alte surse audio de uz domestic sau la birou, în spații închise și uscate. Produsul nu necesită întreținere. A nu se deschide și a nu se folosi dacă prezintă daune. Compania Zeitfracht GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatență, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător. Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht izvjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima u „Obavijesti o sukladnosti“.

PREVIDENNA UPORABA Ta izdelek se uporablja kot slušalke z mikrofonom za priklučitev na računalnik/druge vire zvoka za uporabo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinjstvu ali pisarni. Izdelka ni treba združevati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Zeitfracht GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni uporabi izdelka. Prosim vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

RS Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com
WEEE: Ne odlazite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažno mesto. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku „Conformity notice“.

EE Tehniline tugi: www.speedlink.com
Ohutusnõuded: www.speedlink.com
WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jaätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht kinnitab, et toode vastab jaotisese „Vastavusdeklaratsioon“ loetletud nõuetele.

IL המידה בטכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

SK Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com
WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredu. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

BG Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com
WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Не правилното съхранение/ изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.

HR Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima u „Obavijesti o sukladnosti“.

SL Tehnična podpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com

WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinske odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v »Obvestilu o skladnosti«.

EG قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة وأو الصحة. تعلن Zeitfracht أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن "إشعار المطابقة".

IL תוכני זה המנע על بطאריה אינזנות ליטיום. התכלס מנחה. תאكد من أن البطاريات /البطاريات القابلة لإعادة الشحن فارغة. لا تتخلص منها مع النفايات المنزلية واتبع الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات. قم بإزالة البطاريات / البطاريات القابلة لإعادة الشحن بعناية وقم بتسليمها

HR Tehnička podrška: www.speedlink.com
Indicaiji de siguranță: www.speedlink.com

PREVIDENNA UPORABA Ta izdelek se uporablja kot slušalke z mikrofonom za priklučitev na računalnik/druge vire zvoka za uporabo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinjstvu ali pisarni. Izdelka ni treba združevati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Zeitfracht GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni uporabi izdelka. Prosim vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

RS Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com
WEEE: Ne odlazite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažno mesto. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku „Conformity notice“.

EE Tehniline tugi: www.speedlink.com
Ohutusnõuded: www.speedlink.com
WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jaätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht kinnitab, et toode vastab jaotisese „Vastavusdeklaratsioon“ loetletud nõuetele.

IL המידה בטכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

SK Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com
WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredu. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

BG Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com
WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Не правилното съхранение/ изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.

HR Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima u „Obavijesti o sukladnosti“.

SL Tehnična podpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com

WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinske odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v »Obvestilu o skladnosti«.

EG قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة وأو الصحة. تعلن Zeitfracht أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن "إشعار المطابقة".

IL תוכני זה המנע על בטאריה אינזנות ליטיום. התכלס מנחה. תאكد من أن البطاريات /البطاريات القابلة لإعادة الشحن فارغة. لا تتخلص منها مع النفايات المنزلية واتبع الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات. قم بإزالة البطاريات / البطاريات القابلة لإعادة الشحن بعناية وقم بتسليمها

HR Tehnička podrška: www.speedlink.com
Indicaiji de siguranță: www.speedlink.com

WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažno mesto. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku „Conformity notice“.

PREVIDENNA UPORABA Ta izdelek se uporablja kot slušalke z mikrofonom za priklučitev na računalnik/druge vire zvoka za uporabo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinjstvu ali pisarni. Izdelka ni treba združevati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Zeitfracht GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni uporabi izdelka. Prosim vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

RS Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com
WEEE: Ne odlazite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažno mesto. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku „Conformity notice“.

EE Tehniline tugi: www.speedlink.com
Ohutusnõuded: www.speedlink.com
WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jaätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht kinnitab, et toode vastab jaotisese „Vastavusdeklaratsioon“ loetletud nõuetele.

IL המידה בטכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

SK Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com
WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredu. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

BG Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com
WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Не правилното съхранение/ изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.

HR Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima u „Obavijesti o sukladnosti“.

SL Tehnična podpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com

WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinske odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v »Obvestilu o skladnosti«.

EG قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة الشحن فارغة. لا تتخلص منها مع النفايات المنزلية واتبع الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات. قم بإزالة البطاريات / البطاريات القابلة لإعادة الشحن بعناية وقم بتسليمها

IL תוכני זה המנע על בטאריה אינזנות ליטיום. התכלס מנחה. תאكد من أن البطاريات /البطاريات القابلة لإعادة الشحن فارغة. لا تتخلص منها مع النفايات المنزلية واتبع الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات. قم بإزالة البطاريات / البطاريات القابلة لإعادة الشحن بعناية وقم بتسليمها

HR Tehnička podrška: www.speedlink.com
Indicaiji de siguranță: www.speedlink.com

WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažno mesto. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku „Conformity notice“.

في نقطة تجميع أو في متجر بيع بالتجزئة. مزيد من المعلومات: www.speedlink.com

الاستخدام المطابق للتعليمات

هذا المنتج عبارة عن جهاز إدخال للتوصيل بحاسوب من أجل الاستخدام المنزلي أو المكتب في غرف جافة مغلقة. وهو لا يحتاج للصيانة. لا تقمته ولا تستخدمه حال تعرضه للمطر. لا تتحمل شركة Zeitfracht أية مسؤولية عن أضرار المنتجات أو تعرض الأفراد للإصابة بسبب الاستخدام غير الواعي أو غير المطابق للتعليمات أو غير المطابق لغرض الاستخدام المقرر.

يرجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

המידה בטכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredu. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima u „Obavijesti o sukladnosti“.

Технична подpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com

WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinske odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v »Obvestilu o skladnosti«.

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة وأو الصحة. تعلن Zeitfracht أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن "إشعار المطابقة".

תוכני זה המנע על בטאריה אינזנות ליטיום. התכלס מנחה. תאكد من أن البطاريات /البطاريات القابلة لإعادة الشحن فارغة. لا تتخلص منها مع النفايات المنزلية واتبع الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات. قم بإزالة البطاريات / البطاريات القابلة لإعادة الشحن بعناية وقم بتسليمها

המידה בטכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredu. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

في نقطة تجميع أو في متجر بيع بالتجزئة. مزيد من المعلومات: www.speedlink.com

الاستخدام المطابق للتعليمات

هذا المنتج عبارة عن جهاز إدخال للتوصيل بحاسوب من أجل الاستخدام المنزلي أو المكتب في غرف جافة مغلقة. وهو لا يحتاج للصيانة. لا تقمته ولا تستخدمه حال تعرضه للمطر. لا تتحمل شركة Zeitfracht أية مسؤولية عن أضرار المنتجات أو تعرض الأفراد للإصابة بسبب الاستخدام غير الواعي أو غير المطابق للتعليمات أو غير المطابق لغرض الاستخدام المقرر.

يرجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

המידה בטכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredu. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima u „Obavijesti o sukladnosti“.

Технична подpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com

WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinske odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v »Obvestilu o skladnosti«.

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة الشحن فارغة. لا تتخلص منها مع النفايات المنزلية واتبع الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات. قم بإزالة البطاريات / البطاريات القابلة لإعادة الشحن بعناية وقم بتسليمها

תוכני זה המנע על בטאריה אינזנות ליטיום. התכלס מנחה. תאكد من أن البطاريات /البطاريات القابلة لإعادة الشحن فارغة. لا تتخلص منها مع النفايات المنزلية واتبع الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات. قم بإزالة البطاريات / البطاريات القابلة لإعادة الشحن بعناية وقم بتسليمها

המידה בטכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredu. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

في نقطة تجميع أو في متجر بيع بالتجزئة. مزيد من المعلومات: www.speedlink.com

الاستخدام المطابق للتعليمات

هذا المنتج عبارة عن جهاز إدخال للتوصيل بحاسوب من أجل الاستخدام المنزلي أو المكتب في غرف جافة مغلقة. وهو لا يحتاج للصيانة. لا تقمته ولا تستخدمه حال تعرضه للمطر. لا تتحمل شركة Zeitfracht أية مسؤولية عن أضرار المنتجات أو تعرض الأفراد للإصابة بسبب الاستخدام غير الواعي أو غير المطابق للتعليمات أو غير المطابق لغرض الاستخدام المقرر.

يرجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

המידה בטכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredu. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima u „Obavijesti o sukladnosti“.

Технична подpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com

WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinske odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v »Obvestilu o skladnosti«.

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة الشحن فارغة. لا تتخلص منها مع النفايات المنزلية واتبع الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات. قم بإزالة البطاريات / البطاريات القابلة لإعادة الشحن بعناية وقم بتسليمها

תוכני זה המנע על בטאריה אינזנות ליטיום. התכלס מנחה. תאكد من أن البطاريات /البطاريات القابلة لإعادة الشحن فارغة. لا تتخلص منها مع النفايات المنزلية واتبع الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات. قم بإزالة البطاريات / البطاريات القابلة لإعادة الشحن بعناية وقم بتسليمها

המידה בטכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredu. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

في نقطة تجميع أو في متجر بيع بالتجزئة. مزيد من المعلومات: www.speedlink.com

الاستخدام المطابق للتعليمات

هذا المنتج عبارة عن جهاز إدخال للتوصيل بحاسوب من أجل الاستخدام المنزلي أو المكتب في غرف جافة مغلقة. وهو لا يحتاج للصيانة. لا تقمته ولا تستخدمه حال تعرضه للمطر. لا تتحمل شركة Zeitfracht أية مسؤولية عن أضرار المنتجات أو تعرض الأفراد للإصابة بسبب الاستخدام غير الواعي أو غير المطابق للتعليمات أو غير المطابق لغرض الاستخدام المقرر.

يرجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

המידה בטכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com